

LICENZA D'USO di SOFTWARE

Premesso che:

Il *software* oggetto del presente contratto è stato sviluppato dalla *software house* TROLL SpA, Via Pisa, 4 - 37053 Cerea (VR), P.IVA/C.F./Reg. Imprese di Verona 02539580239 la quale ha concesso alla ICI CALDAIE S.p.a. il diritto esclusivo di sub-licenziare l'uso del *software* "EtermPcManager", ora innanzi in breve solo "*il software*" e dei suoi successivi aggiornamenti, *patch o release* a terzi a titolo oneroso.

- a La ICI CALDAIE S.p.a. con sede in Zevio (VR) via G. Pascoli 38, fraz. Campagnola, in persona del proprio legale rappresentante *pro-tempore* (d'ora innanzi il *licenziante*) con il presente contratto intende regolare i termini e le condizioni di utilizzo del *software* da parte dell'utente licenziatario (d'ora innanzi semplicemente l'*utente*).

SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE

1

1. Premesse e allegati

Le premesse e gli allegati formano parte integrante del presente contratto di licenza.

Gli allegati sono disponibili sul sito web e sul computer dopo il setup del programma.

2. Oggetto

- a. alle condizioni stabilite dal presente contratto il licenziante concede all'utente il diritto di utilizzare il *software*, le cui caratteristiche sono riportate nell'allegato manuale utente, in modo conforme agli usi ed alle funzioni per cui lo stesso è stato predisposto così come elencati sempre nel manuale utente;
- b. il *software* potrà essere installato su una sola *piattaforma hardware*, di cui l'utente abbia il legittimo utilizzo, individuata al momento dell'accettazione della presente licenza che presenti i *requisiti di sistema minimi* necessari per il corretto funzionamento dello stesso *software* così come specificamente individuati nel manuale utente;

- c. la presente licenza non esclusiva non è trasferibile a terzi ed è fatto espresso divieto all'utente, a pena di risoluzione immediata del contratto, di prestare, locare, concedere in *leasing* o altrimenti trasferire, sia a titolo gratuito che oneroso, il *software* o la sua copia di *backup* ad altri.

3. Utilizzazione del programma, doveri e restrizioni per l'utente

- a. L'utente si impegna ad utilizzare il *software* secondo le modalità prescritte dal presente contratto e dai suoi allegati;
- b. All'utente è consentito effettuare una copia di *backup* del *software* solo se tale copia sia necessaria per l'uso convenuto conformemente a quanto prescritto dal comma 2 dell'art. 64 *ter* l. n. 633/41.
- c. È fatto espresso divieto all'utente di compiere senza la preventiva autorizzazione scritta del licenziante una qualsiasi delle attività di cui ai punti a) e b) e c) dell'art. 64 *bis* l.n. 633/41 anche quando tali attività siano necessarie per l'uso del software conformemente alla sua destinazione incluso il caso della correzione di errori nello stesso.
- d. Qualora l'utente ometta di richiedere l'autorizzazione di cui al punto precedente di questo articolo il contratto si intenderà risolto di diritto.
- e. L'utente non potrà effettuare alcuna operazione di *reverse engineering* sul *software* salvo quanto previsto dall'art. 64 *quater* della l. n. 633/41

2

4. Corrispettivo

Il corrispettivo per la presente licenza d'uso è pattuito nella misura indicata nel sito web al momento dell'acquisto e registrazione del profilo utente.

5. Doveri del Licenziante

- 3
- a. Il licenziante garantisce esclusivamente che il *software* è conforme alle caratteristiche tecnico-funzionali descritte nel manuale utente e quindi in istato tale da servire agli usi convenuti così come risultanti dalla presente licenza.
 - b. Per i fini di cui al punto precedente potranno essere rilasciati, nell'arco della durata del contratto, aggiornamenti del *software* o *patch*.
 - c. La garanzia di cui al punto a) del presente articolo è subordinata in ogni caso al corretto funzionamento originario della piattaforma *hardware* e del sistema operativo dello stesso nonché alla circostanza per cui l'utente effettui gli aggiornamenti ed installi le *patch* che potranno essere messi a sua disposizione dal licenziante previa comunicazione all'indirizzo *mail* fornito al momento dell'acquisto della licenza.
 - d. Al fine di rendere effettivo il sistema di assistenza sopra descritto l'utente al momento dell'acquisto compilerà con i propri dati il proprio "profilo utente"; in caso di mutamento dell'indirizzo *mail* dichiarato al momento dell'accettazione del presente contratto e della compilazione del "profilo utente", lo stesso dovrà dare tempestiva comunicazione al licenziante mediante comunicazione al seguente indirizzo di posta elettronica _____.
 - e. In relazione al divieto espresso di atti di *reverse engineering* cui alla lett. e) dell'art. 4 del presente contratto il licenziante si dichiara disponibile a fornire, su richiesta scritta dell'utente, le informazioni necessarie per conseguire l'interoperabilità con altri *software* dell'utente creati in via autonoma ai sensi di quanto prescritto dall'art. 64 *quater* l. n. 633/41.

6. Garanzia e responsabilità del licenziante

- a. Il licenziante garantisce che il *software* funzionerà in sostanziale conformità rispetto alle caratteristiche tecnico funzionali descritte negli allegati al presente contratto e quindi risponderà solo per i vizi del *software* che lo rendano inidoneo agli utilizzi convenuti salvo che tale inidoneità sia imputabile ad un malfunzionamento della piattaforma *hardware* dell'utente o al mancato adeguamento dell'ambiente di installazione ai requisiti minimi di sistema individuati dal manuale utente.
- b. La presente garanzia viene meno in ogni caso quando il vizio del *software* derivi da incidente, uso inidoneo e non conforme o erronea applicazione.

- c. Il licenziante non riconosce alcuna altra garanzia, espressa o implicita, ed in nessun caso lo stesso sarà responsabile per i danni diretti ed indiretti derivanti dall'uso del *software* o dal mancato uso dello stesso comunque subiti dall'utente o da terzi, fermo quanto previsto dalla legge in materia di responsabilità del produttore.
- d. In ogni caso la responsabilità del licenziante ai sensi della presente licenza sarà limitata ad un importo corrispondente al corrispettivo pagato per l'acquisto della licenza.
- e. Qualsiasi eventuale modifica apportata direttamente dall'utente al *software* determinerà il venir meno della garanzia.

7. Cessione del contratto

Il licenziante potrà in qualunque momento cedere a terzi il presente contratto, cessione per la quale l'utente presta sin d'ora consenso espresso.

8. Clausola risolutiva espressa

4

- a. Impregiudicati i diritti del licenziante ed il suo diritto al risarcimento del danno ulteriore, lo stesso nei casi in cui l'utente venga meno ad uno degli obblighi previsti dagli artt. 2 e 3 della presente licenza potrà risolvere di diritto il contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c.;
- b. In particolare il licenziante si riserva di avvalersi della clausola risolutiva espressa qualora l'utente:
 - α* conceda a terzi a qualsiasi titolo e per qualunque ragione l'uso del software;
 - α* effettui copie del *software* salvo quanto previsto dall'art. 64 ter l. n. 633/41;
 - α* effettui senza preventiva autorizzazione scritta da parte del licenziante una qualsiasi delle attività previste dall'art. 64 bis l. n. 633/41;
 - α* effettui operazioni di *reverse engineering* salvo quanto previsto dall'art. 64 quater l. n. 633/41;

9. Cancellazione del Software

Qualora il presente rapporto contrattuale venga a sciogliersi per qualsiasi motivo l'utente si impegna a cancellare la copia del software che detenga senza titolo e l'eventuale copia di backup effettuata.

10. Proprietà

- a. Il *software* concesso in uso e la documentazione tecnico-funzionale allegata al presente contratto rimangono in esclusiva proprietà del licenziante e dei suoi fornitori;
- b. Il titolo ed i diritti di proprietà intellettuale relativi a contenuti cui l'utente può accedere mediante l'utilizzo del *software* sono di proprietà dei rispettivi titolari e possono essere tutelati dal diritto d'autore o da altre leggi in materia di proprietà industriale;
- c. con la presente licenza non viene concesso alcun diritto relativo al marchio sul *software*;
- d. il licenziante si riserva espressamente tutti i diritti sul *software* non espressamente disciplinati dal presente contratto.

5

11. Trattamento dei dati personali

- a. Con l'accettazione della presente licenza le parti prestano il reciproco consenso al trattamento dei dati personali che le riguardano, secondo le modalità prescritte dal d.lgs. 196/03, per le finalità connesse all'esecuzione del presente accordo ed all'adempimento degli obblighi legali e contrattuali dallo stesso derivanti.
- b. In particolare alle Parti competono i diritti di cui all'art. 7 d.lgs. 196/03 tra cui quello di conoscere i propri dati, di richiederne l'integrazione, modificare, cancellare per violazione di legge e/o opporsi al loro trattamento.

12. Foro competente

Le parti convengono che per ogni eventuale controversia che dovesse insorgere in relazione alla presente licenza sarà competente in via esclusiva il Foro di Verona.

13. Legge applicabile e clausole finali

- a. La presente licenza è regolata dalle leggi dello Stato italiano anche per quanto riguarda il diritto d'autore;
- b. Per tutto quanto non contemplato dalla presente licenza le parti rinviano alle disposizioni di legge con particolare riferimento alle norme del Codice Civile nonché alla l. 633/41 così come successivamente modificata.

6

In ogni caso per quanto e ove necessario ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. le parti dichiarano di approvare specificamente previa attenta rilettura i seguenti articoli dell'accordo:

- 2) *Oggetto;*
- 3) *Utilizzazione del programma, doveri e restrizioni per l'utente*
- 5) *lett.c) Doveri del licenziante*
- 6) *Garanzia e responsabilità del licenziante*
- 7) *Cessione del contratto*
- 8) *Clausola risolutiva espressa*
- 9) *Cancellazione del Software*

- *10) Proprietà*
- *12) Foro competente*